

УДК 811.61  
ББК 81.2Вьет-67  
МЗЗ

*Издание осуществлено при финансовой поддержке  
Российского гуманитарного научного фонда (РГНФ)  
согласно проекту № 01-04-16146*

Главные редакторы  
чл.-кор. РАН В.М.Солнцев, проф. Хоанг Туэ

Ответственные редакторы  
проф. *Н.В.Солнцева*, проф. *Нгуен Ван Лои*

Рецензенты  
д-р филол. наук *Л.И.Шкарбан*, канд. филол. наук *И.Н.Комарова*

МЗЗ **Материалы** Российско-вьетнамской лингвистической экспедиции. Вы-  
пуск 4. Язык рук. — М.: Издательская фирма «Восточная литература» РАН,  
2001. — 606 с.  
ISBN 5-02-018272-9

Очередной выпуск «Материалов Российско-вьетнамской лингвистической экспедиции» посвящен описанию изолирующего языка рук, относящегося к вьетмыонгской группе австроазиатских языков. Исследование основано на полевых материалах Российско-вьетнамской лингвистической экспедиции, работавшей во Вьетнаме в 1986 г. Как и все выпуски, данная книга содержит лингвистический очерк, представляющий собой целостное описание по всем уровням языка, а также полевые материалы (тематический словарь, диагностические грамматические анкеты). Описание позволяет уточнить лингвистическую карту данного региона и внести некоторые коррективы в теорию общего языкознания.

Ранее были опубликованы три выпуска «Материалов»: Язык лаха. М., 1986; Язык мыонг. М., 1987; Язык ксингмул. М., 1990.

This issue of "Materials of the Russian-Vietnamese Linguistic Expedition" is dedicated to the description of an isolating language—the Ruc language, which belongs to the Viet-Muong group of the Austroasiatic languages. This work is based upon field materials of the 1986 session of the field work in Vietnam. Like all other issues the book consists of a linguistic essay that presents a whole system description of the language. The book also includes the field materials (thesaurus, diagnostic grammatical questionnaires). The description of this language allows to give a more precise linguistic map of this region and make some corrections in the theory of general linguistics.

Previously three issues of the "Materials" were published: Laha language. M., 1986; Muong language. M., 1987; Ksingmul language. M., 1990.

**ББК 81.2Вьет-67**

ISBN 5-02-018272-9

© Институт языкознания РАН, 2001  
© Институт востоковедения РАН, 2001

## СОДЕРЖАНИЕ

От редколлегии . . . . .	3
Язык рук. Лингвистический очерк . . . . .	7
Введение . . . . .	9
Фонетика и фонология . . . . .	12
Общие замечания . . . . .	12
Слоги . . . . .	14
Слабые слогн (пресиллабы) . . . . .	14
Структуры слабого слога . . . . .	14
Инициали . . . . .	14
Центрالی . . . . .	16
Терминали . . . . .	17
Сочетаемость компонентов слабого слога . . . . .	18
Сильные слогн . . . . .	19
Общая характеристика . . . . .	19
Инициали . . . . .	20
Простые инициали . . . . .	20
Сложные инициали . . . . .	24
Медиаль . . . . .	27
Центрالی . . . . .	30
Монофтонги . . . . .	30
Дифтонги . . . . .	33
Терминали . . . . .	36
Сочетаемость централей и терминалей . . . . .	40
Супрасегментные характеристики слога . . . . .	42
Общие замечания . . . . .	42
Тоны . . . . .	42
Общая характеристика . . . . .	42
Признаки тонов . . . . .	42
Тон 1 . . . . .	44
Тон 2 . . . . .	44
Тон 3 . . . . .	48
Тон 4 . . . . .	48
Фонетические процессы . . . . .	50
Окказиональное перераспределение слогов . . . . .	50
«Квазислабые» слогн, или «квазипресиллабы» . . . . .	51
Фонетическая вариантность пресиллабов . . . . .	51

Морфология . . . . .	53
Морфема и слово . . . . .	54
Процессы моносиллабизации . . . . .	56
Флективноподобная морфология . . . . .	58
Слово . . . . .	58
Простые слова . . . . .	58
Сложные слова . . . . .	59
Производные слова . . . . .	62
Конверсионные омонимы . . . . .	62
Существительные . . . . .	63
Количественная характеристика существительных . . . . .	63
Наречные существительные . . . . .	66
Классификаторы . . . . .	68
Местоимения . . . . .	72
Личные местоимения . . . . .	72
Указательные местоимения . . . . .	76
Вопросительные местоимения . . . . .	78
Категория датива . . . . .	80
Прилагательные . . . . .	85
Числительные . . . . .	90
Глагол . . . . .	91
Залоговые категории . . . . .	94
Пассив . . . . .	94
Каузатив . . . . .	96
Категория взаимности . . . . .	100
Категория возвратности . . . . .	100
Видо-временные категории . . . . .	101
Категория прошедшего времени . . . . .	101
Категория настоящего времени . . . . .	101
Категория будущего времени . . . . .	102
Категория совершенного вида . . . . .	102
Категория длительности . . . . .	103
Категория отрицания . . . . .	103
Способы действия . . . . .	104

<b>Синтаксис</b> .....	107
Порядок слов .....	107
Типы предложений .....	108
Простые предложения .....	108
Члены предложений .....	111
Подлежащее .....	111
Дополнение .....	112
Определение .....	115
Обстоятельства места и времени (локативы и темпоративы) .....	116
Частица <i>та</i> <sup>2</sup> .....	122
Виды предложений по коммуникативным целям высказывания .....	124
Сложные предложения .....	127
Сложносочиненные предложения .....	127
Сложноподчиненные предложения .....	128
<b>Полевые материалы</b> .....	133
<b>Тематический словарь</b> .....	135
Индекс 1 .....	257
Индекс 2 .....	273
Индекс 3 .....	287
Индекс 4 .....	301
<b>Диагностические грамматические анкеты</b> .....	315
Анкета «Части речи» .....	319
Анкета «Классификаторы» .....	364
Анкета «Простые предложения» .....	395
Анкета «Сказуемое-дополнение» .....	438
Анкета «Значения вида и времени» .....	481
Анкета «Атрибутивные отношения» .....	494
Анкета «Обстоятельства места и времени» .....	510
Анкета «Модальность» .....	537
Анкета «Вопросительные предложения» .....	543
Анкета «Сложные предложения» .....	571
<b>Приложения</b> .....	591
<i>Приложение 1. Сведения об информантах</i> .....	593
<i>Приложение 2. Шифры</i> .....	599
<i>Приложение 3. Сокращения</i> .....	600
<b>Литература</b> .....	602